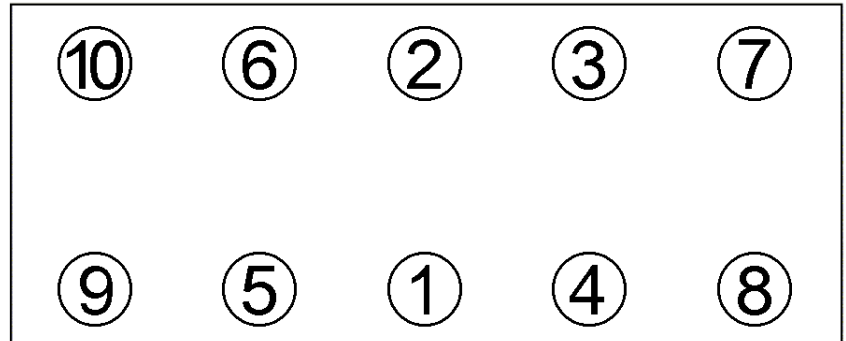
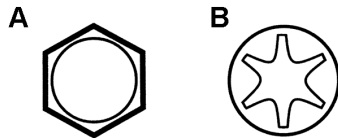


Anziehvorschrift Zylinderkopf**Tightening Instructions for Cylinder Head****Instructions de serrage pour culasse****Prescripciones de apriete para culatas****596.843**passend für / suitable for
adaptable à / adaptable a**PSA****Das Original**Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornilloAnziehen/
Tightening/
Serrage/
AprieteA M 12 x 144
☀ 50 Nm
☐ 20 Nm + 90°
* 15 min
● 360 min
☐ 20 Nm + 90°A M 11 x 178
☀ 50 Nm
☐ 20 Nm + 180°
* 15 min
➤ 35°B M 11 x 175
☀ 60 Nm
☐ 20 Nm + 300°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
*	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

1,37 mm ÷

Mot. XN1, XN2, XN1T, 1971 ccm

C 25 E 2,0 l 11/1981>

504 9/1970>1984

505 XN1, XN1A 5/1979>

Elring-Serviceteam

Fon +49 7123 724 799

Fax +49 7123 724 798

service@elring.de

24/01/22

596.843